ADV. - 1 - L. 6605/2.

- 1 IV 1959
Coordinaties (2)

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 20e maart 1959 door de Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 juli 1957 betreffende de werving van de ingenieurs van bruggen en wegen", heeft de 23e maart 1959 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Travaux publics et de la Reconstruction, le 20 mars 1959, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 2 juillet 1957 relatif au recrutement des ingénieurs des ponts et chaussées", a donné le 23 mars 1959 l'avis suivant :

Het ontwerp wijzigt onder meer één van de bij koninklijk besluit van 2 juli 1957 gestelde toelatingsvoorwaarden voor de proeftijd in de graad van ingenieur van bruggen en wegen, waardoor een groter aantal in dienst zijnde personeelsleden bij de voordelen van de tijdelijke afwijkingsmaatregel worden betrokken. Het ontwerp wijzigt de bepalingen van het koninklijk besluit van 2 juli 1957 en meteen deze van het koninklijk besluit van 15 maart 1954, die een organiek reglement vormen.

Het ontwerp is niet met redenen omkleed. Aangezien het de werkingssfeer van een tijdelijke afwijking van het statuut van de ingenieurs van bruggen en wegen verruimt, is een motivering noodzakelijk.

Daar in de Nederlandse tekst van artikel 1 van het koninklijk besluit van 2 juli 1957 de datum 1 december 1955 voorkwam in plaats van 1 december 1953, verdient het aanbeveling, omwille van de overeenstemming van de data, de tekst van artikel 1 en van artikel 2, eerste lid, gans te vervangen. De inleidende volzinnen van de eerste twee artikelen zouden dan luiden als volgt :

"Artikel 1.-

Artikel 1 van het koninklijk besluit van 2 juli 1957, gewijzigd bij koninklijk besluit van 3 december 1958, wordt door de volgende bepaling vervangen :

.../...

... (bestaande tekst met vervanging van de data 1 december 1953 en 31 december 1958 respectievelijk door 29 december 1958 en 31 december 1959)...

Artikel 2.-

Artikel 2, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

... (bestaande tekst met vervanging van de datum 1 december 1953 door 29 december 1958) ...".

Le projet modifie notamment une des conditions d'admission au stage dans le grade d'ingénieur des ponts et chaussées fixées par l'arrêté royal du 2 juillet 1957, de manière à augmenter le nombre de bénéficiaires de la dérogation temporaire. Le projet modifie les dispositions de l'arrêté royal du 2 juillet 1957 et, par le fait même, celles de l'arrêté royal du 15 mars 1954 qui constituent un règlement organique.

Le projet n'est pas motivé. Comme il étend le champ d'application d'une dérogation temporaire au statut des ingénieurs des ponts et chaussées, une motivation s'impose.

Etant donné que la version néerlandaise de l'article 1er de l'arrêté royal du 2 juillet 1957 mentionnait par erreur la date du 1er décembre 1955 au lieu de celle du 1er décembre 1953, il se recommande, par souci de la concordance dans les dates, de remplacer entièrement le texte de l'article 1er et de l'article 2, alinéa 1er. Les phrases liminaires des deux premiers articles seraient alors à rédiger comme suit :

"Article 1er.-

L'article 1er de l'arrêté royal du 2 juillet 1957, modifié par l'arrêté royal du 3 décembre 1958, est remplacé par la disposition suivante :

...(texte actuel, sous réserve de remplacer les dates du 1er décembre 1953 et du 31 décembre 1958, respectivement par celles du 29 décembre 1958 et du 31 décembre 1959) ...

Article 2.-

L'article 2, alinéa 1er, du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

"... (texte actuel, sous réserve de remplacer la date du 1er décembre 1953 par celle du 29 décembre 1958) ... ".

De kamer was samengesteld uit

de Heren :	A.VRANCKX,	raadsheer van State, voorzitter
Messieurs :		conseiller d'Etat, président,
	G.VAN BUNNEN,	raadsheren van State,
	K.MEES,	conseillers d'Etat,
Mevrouw :	J.DE KOSTER,	adjunct-griffier, griffier.
Madame :		greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. K. MEES.

Het verslag werd uitgebracht door de H. R. VAN HAECKE, substituut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. K. MEES.

Le rapport a été présenté par M. R. VAN HAECKE, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) A. VRANCKX.